



Raiffeisen vous souhaite
un bon film.

Raiffeisen, partenaire de CinéTransat
du 11 juillet au 18 août 2019.

www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN



DU 11 JUILLET AU 18 AOÛT 2019

**Ciné
transat**

PROJECTIONS GRATUITES
PARC DE LA PERLE DU LAC, GENÈVE
WWW.CINETRANSAT.CH

Attention! Certains films peuvent se terminer après le départ des derniers bus

CinéTransat vous encourage à venir en transports publics, à pied ou à vélo :
En tram : Ligne 15, arrêt Butini
En bus : Lignes 1 et 25, arrêts De-Chateaubriand ou Perle du Lac
En train : Ligne Lancy-Port-Rouge – Coppet, halte Genève-Sécheron
En bateau : M4, De-Chateaubriand
A vélo : Rue de Lausanne ou le long du lac
A pied : 15 min. depuis la gare Cornavin ou 5 min. depuis les Bains des Pâquis

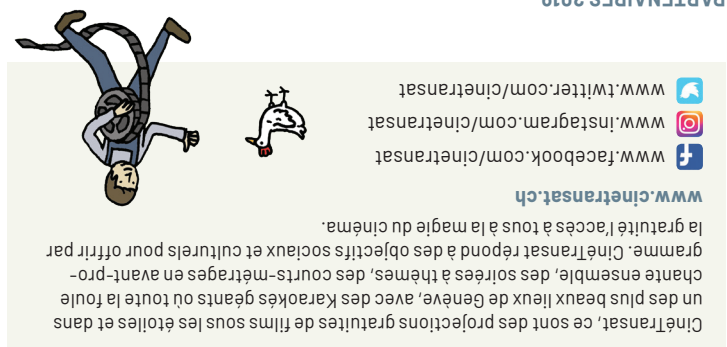


ACCÈS

Avec le soutien des communes d'Annecy, Avusy, Collonge-Bellerive, Coligny, Le Grand-Sacconex, Onex, Vandoeuvres.



PARTENAIRES 2019



ANNULATIONS
Les projections sont annulées en cas de pluie ou de vent trop violent, annoncé à 19h au plus tard sur notre site internet www.cinetransat.ch, Facebook et Twitter.

ÂGE LÉgal
L'âge légal minimum pour la vision des films varie de 0 à 18 ans. Nous vous conseillons de respecter ces consignes et de ne pas venir avec des enfants plus jeunes que l'âge légal indiqué. Des contrôles pourront être effectués par la Brigade des mineurs.

LOCATION DE TRANSATS
Des transats sont disponibles à la location des 19h pour CHF 5.- (nombre limité). Le placement est libre. On peut aussi s'asseoir à même le sol sur des couvertures ou amener ses propres sièges. Amenez aussi vos couvertures, les soirées peuvent être fraîches.

HORAIRE
Les films commencent à la tombée de la nuit, dès qu'il fait assez sombre pour commencer la projection. Cela dépend de la date et de la météo, entre 22h en juillet et 21h15 en août.

INFOS PRATIQUES
Les films commencent à la tombée de la nuit, dès qu'il fait assez sombre pour commencer la projection. Cela dépend de la date et de la météo, entre 22h en juillet et 21h15 en août.

ANNULATIONS
Les projections sont annulées en cas de pluie ou de vent trop violent, annoncé à 19h au plus tard sur notre site internet www.cinetransat.ch, Facebook et Twitter.

ÂGE LÉgal
L'âge légal minimum pour la vision des films varie de 0 à 18 ans. Nous vous conseillons de respecter ces consignes et de ne pas venir avec des enfants plus jeunes que l'âge légal indiqué. Des contrôles pourront être effectués par la Brigade des mineurs.

LOCATION DE TRANSATS
Des transats sont disponibles à la location des 19h pour CHF 5.- (nombre limité). Le placement est libre. On peut aussi s'asseoir à même le sol sur des couvertures ou amener ses propres sièges. Amenez aussi vos couvertures, les soirées peuvent être fraîches.

HORAIRE
Les films commencent à la tombée de la nuit, dès qu'il fait assez sombre pour commencer la projection. Cela dépend de la date et de la météo, entre 22h en juillet et 21h15 en août.

11-14 JUILLET

JEUDI 11 JUILLET
THE KARATE KID

De John G. Avildsen | Avec Ralph Macchio, Pat Morita, Elisabeth Shue | Anglais, sous-titres français | USA - 1984 - 2h06 - 12 ans
Un vieux jardinier japonais apprend au jeune Daniel à peindre des palissades, laver des voitures et attraper des mouches avec des baguettes. Et accessoirement, un peu de karaté aussi. Un film d'ouverture ultra culte pour démarrer cette 11^e saison!

VENREDI 12 JUILLET
DAVE

D'Ivan Reitman | Avec Kevin Kline, Sigourney Weaver, Frank Langella | Anglais, sous-titres français | USA - 1993 - 1h50 - 7 ans
Sosie parfait du président des États-Unis, Dave se retrouve à devoir jouer les doublures pour une soirée.

SAMEDI 13 JUILLET
ROMANCING THE STONE

(À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT)
De Robert Zemeckis | Avec Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito | Anglais, sous-titres français | USA/Mexique - 1984 - 1h46 - 12 ans
Une romancière s'enfonce dans la jungle à la recherche de sa sœur, aidée par un baroudeur blasé et peu sympathique. Pour sauter de liane en liane avec Michael Douglas.
Concours de pique-niques « zéro déchets » en partenariat avec Zero Waste.
Soirée en partenariat avec naxoo

DIMANCHE 14 JUILLET
HIGH FIDELITY

De Stephen Frears | Avec John Cusack, Jack Black, Tim Robbins | Anglais, sous-titres français | USA/UK - 2000 - 1h44 - 12/16 ans
Plaqué une fois de plus, le disquaire Rob Gordon demande à toutes ses ex-copines pourquoi sa vie sentimentale est un échec à répétition. Dans ce film, vous apprendrez aussi à classer vos vinyles.

8-11 AOÛT

JEUDI 8 AOÛT
DALLAS BUYERS CLUB

De Jean-Marc Vallée | Avec Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Jared Leto | Anglais, sous-titres français | USA - 2013 - 1h57 - 14/16 ans
1985 : La véritable histoire de Ron Woodroof, un cow-boy dont la vie est rythmée par le sexe, la drogue et le rodéo. Diagnostiqué séropositif, on lui annonce qu'il lui reste 30 jours à vivre.
Soirée en faveur de l'association PVA Genève - Personnes vivant avec

VENREDI 9 AOÛT
WHO FRAMED ROGER RABBIT

De Robert Zemeckis | Avec Bob Hoskins, Christopher Lloyd, Joanna Cassidy | Anglais, sous-titres français | USA - 1988 - 1h44 - 10 ans
Star du cinéma d'animation, le lapin Roger Rabbit soupçonne sa femme, la sublime Jessica Rabbit, de le tromper. Il engage un détective privé pour la confondre.
Soirée « lapins déjantés »

SAMEDI 10 AOÛT
SOIRÉE CHORÉOKÉ

Le soir du feu d'artifice, CinéTransat vous invite à un karaoké chorégraphique, avec des clips magiques et des films mythiques. On projette des extraits de vidéos contenant de la danse, à vous d'essayer de suivre ensemble les mouvements à l'écran!

DIMANCHE 11 AOÛT
PATIENTS

De Grand Corps Malade, Mehdi Idir | Avec Pablo Pauly, Soufiane Guerrab, Moussa Mansaly | Français, sous-titres anglais | France - 2017 - 1h52 - 10/14 ans
Se laver, s'habiller, marcher, jouer au basket, voici ce que Ben ne peut plus faire à son arrivée dans un centre de rééducation suite à un grave accident. Le slameur Grand Corps Malade met en scène son propre parcours vers la guérison et la renaissance.

18-21 JUILLET

JEUDI 18 JUILLET
HUNT FOR THE WILDERPEOPLE

De Taika Waititi | Avec Julian Dennison, Sam Neill, Rachel House | Anglais, sous-titres français | Nouvelle-Zélande - 2016 - 1h45 - 12/12 ans
Course poursuite loufoque dans le bush néo-zélandais : un jeune délinquant en surpoids et un homme solitaire et acariâtre forment un duo improbable pour fuir la police.

VENREDI 19 JUILLET
SAMBA

D'Eric Toledano, Olivier Nakache | Avec Omar Sy, Charlotte Gainsbourg, Tahar Rahim | Français, sous-titres anglais | France - 2014 - 1h58 - 10/14 ans
Un sénégalais qui vit de petits boulots et une cadre en burn-out n'ont en apparence pas grand chose en commun, jusqu'au jour où leurs destins se croisent.
Soirée #YouAreWelcomeln, en partenariat avec The Inclusive City Project

SAMEDI 20 JUILLET
MARS ATTACKS!

De Tim Burton | Avec Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening | Anglais, sous-titres français | USA - 1996 - 1h46 - 12/12 ans
Les martiens ont la grosse tête, et en plus ils n'aiment pas la musique. Mais c'est tout de même avec eux qu'on fêtera les 50 ans du premier pas de Niel Armstrong sur la lune, le 20 juillet 1969. Ak, ak, ak!
Soirée « On a marché sur la lune »

DIMANCHE 21 JUILLET
SOIRÉE COURTS MÉTRAGES

Une soirée 100% courts métrages, organisée en collaboration avec l'association Base-Court.



15-18 AOÛT

JEUDI 15 AOÛT
SOIRÉE RATRAPAGE

Soirée de rattrapage pour l'un des films annulés (si c'est le cas). Renseignements sur www.cinetransat.ch.

VENREDI 16 AOÛT
LA REINE MARGOT

De Patrice Chéreau | Avec Isabelle Adjani, Daniel Auteuil, Jean-Hugues Anglade | Français, sous-titres anglais | France/Allemagne/Italie - 1994 - 2h39 - 12/16 ans
La reine Margot a été mariée de force pour des raisons politiques. Six jours plus tard, la nuit du massacre de la Saint-Barthélemy, elle cache un jeune homme blessé, le soigne et en tombe amoureuse. Adjani pour la première fois à CinéTransat!
Soirée offerte par le Grand Théâtre de Genève qui vous propose l'opéra Les Huguenots du 26.02 au 08.03.2020

SAMEDI 17 AOÛT
BAJRANGI BHAJJAAN

De Kabir Khan | Avec Salman Khan, Kareena Kapoor, Harshaali Malhotra | Hindi, sous-titres français | Inde - 2015 - 2h39 - 12/14 ans
Une petite fille muette pakistanaise s'est perdue en Inde. Sa rencontre avec un homme simple et généreux lui donne l'espoir de retrouver sa famille. Un road movie sur fond de tensions politiques.
Soirée « Bollywood »

DIMANCHE 18 AOÛT
PULP FICTION

De Quentin Tarantino | Avec John Travolta, Samuel L. Jackson, Uma Thurman | Anglais, sous-titres français | USA - 1994 - 2h29 - 16 ans
Après 18 ans, un Tarantino enfin à CinéTransat! Fin de saison mythique sur un air de twist. Participez à notre concours de twist!
Soirée en partenariat avec Raiffeisen, qui vous offre le pop-corn et vous fait gagner 5 transats.

25-28 JUILLET

JEUDI 25 JUILLET
CARMEN Y LOLA

D'Arantxa Echevarria | Avec Rosy Rodriguez, Zaira Romero, Moreno Borja | Espagnol, sous-titres français | Espagne - 1h43 - 2018 - 12/12 ans
Carmen est censée suivre la tradition des gitans, se marier et élever autant d'enfants que possible. Jusqu'à sa rencontre avec la belle Lola...
Soirée en partenariat avec le Festival du Film et Forum International sur les Droits Humains (FIFDH)

VENREDI 26 JUILLET
ADAM'S APPLES

D'Anders Thomas Jensen | Avec Ulrich Thomsen, Mads Mikkelsen, Nicolas Bro | Danois, sous-titres français | Danemark/Allemagne - 2005 - 1h34 - 14/16 ans
Convaincu de la bonté fondamentale de l'homme, Ivan, un pasteur en sandales accueille Adam dans sa paroisse, un ancien taulard tatoué. Reste à découvrir qui est le plus dérangé des deux.

SAMEDI 27 JUILLET
SISTER ACT

D'Émile Ardolino | Avec Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy | Anglais, sous-titres français | USA - 1992 - 1h40 - 7 ans
Une chanteuse de cabaret se cache dans un couvent pour échapper à des criminels. Elle en profite pour dépoussiérer les chants religieux des bonnes sœurs et leur apprendre le gospel.
Whoopi Goldberg en bonne sœur déjantée.
Soirée « bonnes sœurs » en partenariat avec Raiffeisen, qui vous offre le pop-corn et vous fait gagner 5 transats.

DIMANCHE 28 JUILLET
LA HAINE

De Mathieu Kassovitz | Avec Vincent Cassel, Hubert Koundé, Saïd Taghmaoui | Français, sous-titres anglais | France - 1995 - 1h35 - 16/16 ans
La banlieue parisienne. Trois jeunes et la réalité qui les rattrape inexorablement. Jusque-là, tout va bien... jusque-là, tout va bien.

1-4 AOÛT

JEUDI 1^{ER} AOÛT
LA PREUVE SCIENTIFIQUE DE L'EXISTENCE DE DIEU

De Fred Baillif | Avec Jean-Luc Bideau, Irène Jacob, Makala | Français, sous-titres anglais | Suisse - 2019 - 1h25 - 12 ans
50 ans après mai 68, un groupe d'amis vieillissants reprend avec fougue son activité militante pour que la Suisse cesse de fabriquer et d'exporter du matériel de guerre.
En présence de Fred Baillif, réalisateur, et d'une bande de vieux enragés.

VENREDI 2 AOÛT
DIE GÖTTLICHE ORDNUNG

De Petra Biondina Volpe | Avec Marie Leuenberger, Maximilian Simonischek, Rachel Braunschweig | Suisse allemand, sous-titres français | Suisse - 2017 - 1h36 - 12/14 ans
Mère au foyer exemplaire au début des années 70 en Suisse, Nora ne conçoit pas sa vie autrement. Pourtant, à l'approche d'un référendum sur le droit de vote des femmes, elle remet sa vie en question.
Soirée égalité offerte par le service Agenda 21 - Ville durable de la Ville de Genève.

SAMEDI 3 AOÛT
WHEN HARRY MET SALLY

De Rob Reiner | Avec Billy Crystal, Meg Ryan, Carrie Fisher | Anglais, sous-titres français | USA - 1989 - 1h36 - 12 ans
Chassé-croisé amoureux entre Harry et Sally, jusqu'à ce que Meg Ryan jette le trouble en simulant parfaitement un orgasme.
Soirée en partenariat avec Raiffeisen, qui vous offre le pop-corn et vous fait gagner 5 transats.

DIMANCHE 4 AOÛT
CANDELARIA

De Johnny Hendrix Hinestroza | Avec Veronica Lynn, Alden Knigh, Manuel Viveros | Espagnol, sous-titres français | Colombie/Cuba/Argentine/Allemagne/Norvège - 2017 - 1h29 - 6/10 ans
A Cuba, un couple âgé qui subit l'embargo américain et la crise économique va retrouver un peu de sa sexualité perdue grâce à un caméscope découvert par hasard.
Programmation proposée par FILMAR en América Latina.

ZOOM SUR UNE ASSOCIATION

PVA GENÈVE - PERSONNES VIVANT AVEC

Pour cette saison 2019, nous avons choisi de mettre en lumière l'association PVA-Genève - Personnes vivant avec.

PVA-Genève est une association créée par les personnes concernées en 1992. Elle agit efficacement en matière de prévention et de lutte contre le VIH/SIDA grâce à ses actions et notamment par le biais de témoignages auprès des plus jeunes. Elle favorise le dialogue entre les acteurs médico-sociaux et l'ensemble de la société. De plus, elle travaille pour contrer l'auto-discrimination, notamment grâce à ses projets visant la santé mentale, en offrant écoute et accompagnement au quotidien auprès d'une population fortement fragilisée.

Le but de ce partenariat avec CinéTransat est de faire découvrir au public la mission et les activités de l'association et contribuer avec elle à changer le regard du public sur les personnes séropositives ou atteintes du SIDA.

www.pvagenève.ch

